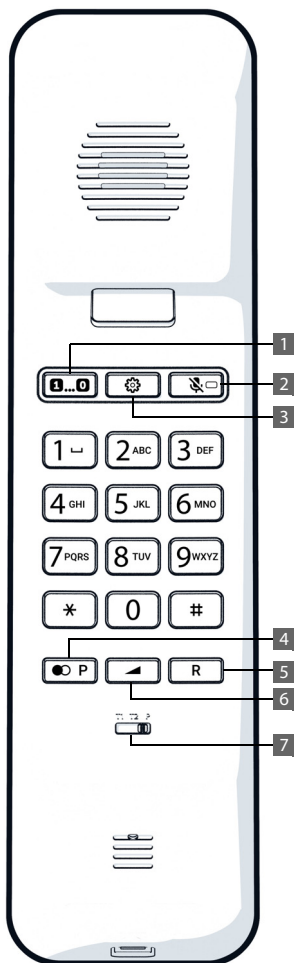


## Kratek pregled telefona Gigaset DESK 200



- 1 Tipka za kratko izbiranje
- 2 Tipka za izključitev mikrofona z LED diodo Če je mikrofona izključen, LED dioda utripa
- 3 Tipka za shranjevanje V načinu delovanja shranjevanje utripa LED dioda tipke za izključitev mikrofona.
- 4 Tipka za ponavljanje izbiranja/vnos pavze
- 5 Signalna tipka R
- 6 Tipka za nastavljanje glasnosti v slušalki
- 7 Stikalo za preklop med dekadnim in tonskim načinom izbiranja





Navodila za uporabo temeljito preberite in jih med uporabo telefona tudi upoštevajte. Navodila shranite za kasnejšo uporabo. Uporabite izključno priloženi vtič in kabel!

## Predvidena uporaba

Vaš telefon Gigaset DESK 200 - v nadaljevanju: telefon - je namenjen telefoniranju znotraj telefonskega omrežja. Telefon je namenjen izključno zasebni uporabi v zaprtih notranjih prostorih.

Vsaka druga uporaba velja za neustrezno. Nepooblaščen spremembe ali predelave niso dovoljene.

## Opozorila za varno uporabo



Priključni kabel priključite izključno v za to predvideno telefonsko vtičnico.



Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.



Naprave niso zaščitene proti pršeči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.



Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.

## Preverjanje vsebine pakiranja

Pred prvo uporabo telefona preverite vsebino izdelka:

- ◆ telefonska slušalka
- ◆ osnovna enota slušalke
- ◆ priključni kabel
- ◆ kabel za slušalko
- ◆ navodila za uporabo

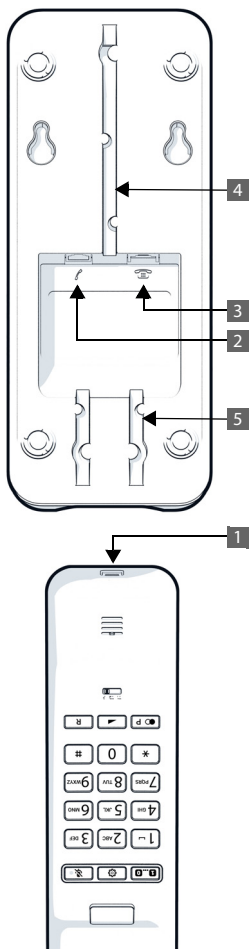
V primeru, da kaj manjka ali je poškodovano, se obrnite na naš center za pomoč uporabnikom (str. 7).

## Vstavljive ploščice

Prazne vstavljive ploščice za tipke za hitro ali neposredno klicanje najdete na spletnem mestu:

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

## Priključitev telefona



- ▶ Telefonsko slušalko povežite z osnovno enoto slušalke. Kabel za slušalko s krajšim koncem priključite v telefonsko slušalko (1) in ga z drugim koncem priključite na osnovno enoto slušalke.
- ▶ Telefon priključite v telefonski priključek. Priključni kabel osnovne enote slušalke (3) priključite v telefonsko vtičnico. Po potrebi uporabite priloženi telefonski adapter. Priključni kabel napeljite skozi kanal za kabel (namizna uporaba (4) ali montaža na steno (5)) osnovne enote slušalke.

### Montaža na steno

**⚡Opozorilo!** Življenjska nevarnost zaradi električnega udara ali eksplozije plina! Med stensko montažo pazite na morebitne električne ali plinske vode v steni. Pazite, da slučajno ne poškodujete električnega ali plinskega voda.

Ta naprava je zasnovana samo za montažo na največ 2 m višine.

- ▶ V steno izvrtajte dve luknji v vodoravni razdalji pribl. 54 mm in vanju privijte dva ustrezna vijaka (nista priložena izdelku.)
- ▶ Telefon pritrdite na prej omenjena vijaka.

## Priključitev telefona

Priporočila za postavitev telefona:

- ◆ Telefona ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom ali drugim izvorom toplote.
- ◆ Zagotovite temperaturo za delovanje telefona od + 5°C do + 40° C.
- ◆ Telefon postavite najmanj en meter od radijskih naprav npr. brezvrvičnih telefonov, radijskih naprav za iskanje oseb ali TV sprejemnikov. Radijske naprave sicer lahko motijo pogovor po telefonu.
- ◆ Telefona ne postavite v zelo prašne prostore, ker prah slabo vpliva na življenjsko dobo telefona.
- ◆ Deli telefona (npr. nogice iz gume) lahko v stiku z lakiranimi površinami in polirnimi premazi pustijo sledi na pohištvu.

## Izbiranje in shranjevanje klicnih števil

### Izbiranje klicnih števil



Dvignite slušalko, izberite klicno številko.

### Ponavljanje izbiranja

Zadnja izbrana klicna številka se shrani samodejno.



Dvignite slušalko, pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja.

### Kratko izbiranje

V telefon lahko shranite 10 klicnih števil za kratko izbiranje na tipke tipkovnice (0-9) (vsaka največ 21 cifer).

### Shranjevanje klicne številke



Pritisnite tipko za shranjevanje.



Pritisnite tipko za kratko izbiranje.



Določite številko za kratko izbiranje.



Vnesite klicno številko za tipko za kratko izbiranje.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

**Opomba:** V načinu delovanja za shranjevanje utripa LED dioda na tipki za izključitev mikrofona.

### Izbiranje klicnih števil s kratkim izbiranjem



Dvignite slušalko, pritisnite tipko za kratko izbiranje.



Pritisnite tipko s številko kratkega izbiranja.


### Opombe za shranjevanje in brisanje vsebine tipk za kratko izbiranje

Tipki in se shranita ne glede na nastavljen način izbiranja, vendar jih telefon izbere samo pri tonskem načinu izbiranja (→ str. 5). Če je vnesena klicna številka daljša kot 21 cifer, se shranjena številka izbriše.

### Pavze med izbiranjem

S tipko lahko za tipke za kratko izbiranje vnesete eno ali več pavz (ne za prvo cifer). Pavze med izbiranjem se prenesejo v pomnilnik in so potrebne za uporabo pri določenih telefonskih centralah (npr.: 0 2368).


- ◆ Izbiranje pavze med prvimi 5 ciframi:  
Telefon izbere kompletno shranjeno klicno številko vključno z 2 sekundno pavzo med izbiranjem.

- ◆ Izbiranje pavze po prvih 5 cifrah: Del klicne številke, ki je shranjena po vnosu pavze, telefon izbere šele po pritisku tipke .

## Nastavljanje telefona

### Nastavljanje glasnosti sprejema v slušalki

Glasnost v slušalki lahko nastavite v dveh stopnjah.

 Pritisnite tipko za nastavljanje glasnosti.

Po naslednjem dvigu slušalke velja prvotno nastavljena glasnost.

### Izključevanje mikrofona



Med pogovorom lahko mikrofona telefona izključite.


 Pritisnite tipko za izključitev mikrofona.



Za ponovno vključitev telefona: znova pritisnite tipko za izključitev telefona. Dokler je telefon izključen, na tipki utripa LED dioda.

### Nastavljanje pozivnega signala


Pozivnemu signalu lahko spremenite melodijo in glasnost (tovarniška nastavitev: stopnja 6), ali pa ga izklopite.

  Dvignite slušalko, pritisnite tipko za shranjevanje.










 Pritisnite tipko lojtrca.

 ...  Pritisnite eno od tipkovnice, glejte tabelo.

(0: Pozivni signal je izključen, dokler ponovno ne dvignete slušalke).


 Pritisnite tipko za shranjevanje.

**Opomba:** V načinu delovanja za shranjevanje utripa LED dioda na tipki za izključitev mikrofona.

	Glasnost		
	tiho	srednje	glasno
Melodija 1	 1	 2	 3
Melodija 2	 4	 5	 6
Melodija 3	 7	 8	 9

## Delovanje na zasebnih naročniških centralah

### Posebne funkcije/signalna tipka R

Med vzpostavljeno zunanjo zvezo lahko vzpostavite vmesno zvezo ali pogovor posredujete drugemu uporabniku naročniške centrale. V ta namen pritisnite tipko za vmesno zvezo . Nadaljnje upravljanje je odvisno od vaše naročniške centrale. Za uporabo tipke za vzpostavljanje vmesne zveze mora biti čas "flash" (čas prekinitve linije) telefona za vašo naročniško centralo ustrezno nastavljen. Preberite tudi navodilo za uporabo vaše naročniške centrale.

### Spreminjanje načina izbiranja/časa flash

Telefon podpira naslednje načine izbiranja:

T2: Tonski način izbiranja, čas flash 270/600 ms

(odvisno od vrste centrale)

T1: Tonski način izbiranja, čas flash 100 ms

P: Dekadni način izbiranja

Odvisno od vaše naročniške centrale morate na vašem telefonu eventualno prestaviti način izbiranja in čas flash.

T1 T2 P



Za preklon na pravilen način izbiranja uporabite pomično stikalo na spodnji strani tipkovnice.

## Začasni preklon iz dekadnega (P) na tonski način izbiranja

Za uporabo funkcij, ki zahtevajo tonski način izbiranja (npr. daljinsko upravljanje telefonskega odzivnika), lahko telefon v času pogovora preklonite na tonski način izbiranja, ne da bi spremenili položaj pomičnega stikala.

Potem, ko je zveza vzpostavljena:



Pritisnite tipko zvezdica.

Po prekinitvi zveze se način izbiranja ponovno nastavi na dekadni način izbiranja.

## Delovanje na javnih telefonskih centralah

Javne telefonske centrale omogočajo – v nekaterih primerih samo po naročilu/povpraševanju – vrsto koristnih dodatnih storitev (npr. preusmeritev klicev, povratni klic, če je zasedeno, konferenco treh udeležencev itd.). Storitve priključite z določenimi kombinacijami tipk, ki vam jih posreduje vaš ponudnik omrežja.

Celotne kombinacije tipk, vključno s ciljno klicno številko stalne preusmeritve klicev lahko kot normalno klicno številko shranite na vaše tipke za kratko izbiranje.

## Signalna tipka R

Na javnih telefonskih centralah je signalna tipka R potrebna za upo-

rabo dodatnih storitev; npr. za „Povratni klic, če je zasedeno“. Eventualno morate čas flash vašega telefona prilagoditi na zahteve javne telefonske centrale. V ta namen uporabite pomično stikalo (→ str. 5).

## Dodatek

### Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

**Nikoli** ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so na tržišču nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

### Stik s tekočino



Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Iz naprave odklopite vse kable.
- 2 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 3 Vse dele do suhega obrišite.
- 4 Napravo nato s tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite za **najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, v pečico in podobno).
- 5 **Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

## Vprašanja in odgovori

### Dvignili ste slušalko, vendar ne slišite signala centrale:

Je priključna vrstica pravilno vključena v telefon in v priključno vtičnico telefonske linije?

### Slišite signal centrale, vendar telefon ne izbira:

Telefonski priključek je v redu. Ali je način izbiranja klicnih števil nastavljen pravilno?

**Vaš sogovornik vas ne sliši:** Ali je bila pritisnjena tipka za izključitev mikrofona?

### Med pogovorom slišite šume

**zaporednih impulzov:** Povezava sprejema tarifne impulze iz telefonske centrale, ki jih telefon ne more interpretirati. Obrnite se na vašega operaterja.

## Okolje

### Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po

normi ISO 14001 in ISO 9001.

**ISO 14001 (okolje):** certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kakovost):** certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

### Odlaganje odpadkov

#### Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU:

prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2012/19/EU.



### Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo

odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

### Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

## Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

Na tem mestu družba Gigaset Communications GmbH izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktiv 2014/30/EU in 2014/35/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«. Oglejte si obe datoteki.

## V primeru težav

Če bi pri delovanju v zaprtih komunikacijskih sistemih z analognim dostopom do omrežja prišlo do težav, se prosimo obrnite na pristojnega operaterja omrežja oziroma na vašega trgovca.

## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku deloval brezhibno, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali v skladu z navodili za uporabo.

V garancijskem roku, zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod v garancijskem roku lahko pošljete v popravilo pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig, podpis prodajalca) in računom. Garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijo uveljavljate pri pooblaščenemu serviserju oz. prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanja navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, garancija ne velja.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe, zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka in nadomestne dele (in prikladne aparate).

Garancija velja na območju Republike Slovenije.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščen servis:

---

PSE d.o.o.

Rakuševa ulica 22

1000 Ljubljana

tel: +386 (1) 5466 511

E-mail: [gigaset.servis@pse.si](mailto:gigaset.servis@pse.si)

Web: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Izključitev odgovornosti

Prikazovalnik vaše prenosne enote je sestavljen iz slikovnih pik (pixel). Vsaka slikovna pika zaslona je sestavljena iz treh podtočk (rdeča, zelena, modra). Lahko se primeri, da je neka slikovna pika (pixel) napačno krmiljena ali prikazuje barvno odstopanje.

To je normalen pojav in ni osnova za garancijski primer. V naslednji tabeli si oglejte število napak slikovnih pik, ki smejo nastati, ne da bi predložili garancijski primer.



**Gigaset Communications GmbH**  
Frankenstraße 2, 46395 Bocholt

## GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode


### **Gigaset DESK 200**

Serijska št.:

---

Garancija velja 24 mesecev od dne-  
va prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave

proizvoda garancija velja do: - - - - -

## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne neizgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranja izdelka, nadomestne dele (in priklopne aparate).

### **Pooblaščen servis:**

**RELECTRONIC-REMECH d.o.o.**

**Ljubljanska c. 3a**

**SI-1236 Trzin**

**tel: 01 5644 171**

**faks: 01 5644 172**

**int.: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)**

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

**A30054-M6539-R601-4-X119**